

# ベトナム国

## ゲアン省におけるニンニクを中心とした農産物の バリューチェーン構築に係る案件化調査

### 企業・サイト概要

- 提案企業：ファーマーズ協同組合
- 提案企業所在地：香川県善通寺市
- サイト・C/P機関：ゲアン省農業農村開発局(DARD)



ニンニク(中国産(左)、ベトナム産(右))と香川県による加工品



### ベトナム国の開発課題

- ✓ 農業生産性、農産物の安全性と付加価値の向上
- ✓ 農家収入改善による生活水準の向上
- ✓ 開発から取り残された地域の貧困削減と持続的な農村開発

### 中小企業の技術・製品

- 水や土地資源の有効活用、ニンニク等多様な農産物のオール香川によるバリューチェーン構築技術パッケージ
- 農家経営改善、組織運営や産地形成に係るノウハウ

### 調査を通じて提案されているODA事業及び期待される効果

- ◆ ゲアン省キーソン郡においてニンニクを中心とした農産物のバリューチェーン(生産、加工、流通、販売)を確立するための普及・実証事業
- ◆ 生産技術の改善及び種子品質の向上による農業生産性の向上
- ◆ 収量や秀品率の向上による農家の生計向上

### 日本の中小企業のビジネス展開

- ・ 先進技術による安全なニンニク生産と、産地化形成を通じた高付加価値化
- ・ 水利用効率化と水田裏作・転作体系の導入による農業生産性の向上
- ・ 新規作物の導入と多様化による農家収入の改善と、新規産業と雇用の創出

# Feasibility Survey for Constructing of Value-Chain for Garlic (Crops) in Nghe An Province in Vietnam

## SMEs and Counterpart Organization

- Name of SME : Farmers' Co-op
- Location of SME : Zentsuuji, Kagawa Pref., Japan
- Survey Site ▪ Counterpart Organization : Nghe An Province / Department of Agriculture and Rural Development (DARD)



*Garlic (Produced in China (left) and Vietnam (right), and bi-products of Kagawa prefecture*

## Concerned Development Issues

- To improve agricultural productivity, safety of agricultural products, and added value.
- To improve living standard through the betterment of farmers income.
- Poverty reduction in rural area and sustainable development.

## Products and Technologies of SMEs

- Effective and efficient use of water and land resources.
- All-Kagawa's technical package for constructing of value-chain for garlic and crops.
- Rich experience and practical know-how on farm management and organization operation.

## Proposed ODA Projects and Expected Impact

- Produce safe and quality garlic and other crops, and processed products and make Ky Son district known for highland vegetable basket for Hanoi.
- Improved agricultural productivity through the effective use of water and the introduction of double cropping at paddy fields in Ky Son district.